

Tiểu Bang Hawaii

Sở Giao thông Vận tải

THÔNG BÁO TITLE VI

Tiểu bang Hawaii, Sở Giao thông Vận tải (HDOT), bằng văn bản này thông báo tới toàn thể công chúng, chiếu theo Title VI của Đạo luật Dân Quyền năm 1964, 42 U.S.C. 2000d, và các điều tiếp theo, như đã sửa đổi, 49 CFR Phần 21, rằng không người nào phải chịu bị phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, quốc gia xuất xứ trong bất kỳ chương trình hay hoạt động nào nhận được hỗ trợ tài chính liên bang.

Bất cứ người nào tin rằng mình bị phân biệt đối xử bị cấm theo Title VI của Đạo luật Dân Quyền năm 1964, có thể làm đơn khiếu nại bằng văn bản, có hoặc không có hỗ trợ, gửi tới Văn phòng Dân Quyền Sở Giao thông Vận tải Hawaii, hoặc tới Cơ quan Quản trị Trung chuyển Liên bang, tại các văn phòng được liệt kê dưới đây. Khiếu nại đó phải được nộp không muộn hơn một trăm tám mươi (180) ngày sau ngày cuối cùng bị phân biệt đối xử.

Office of Civil Rights
Department of Transportation
State of Hawaii
200 Rodgers Boulevard
Honolulu, Hawaii 96819
Điện Thoại: 808 831-7921
Fax: 808 831-7944
[**HDOT-TITLEVI@hawaii.gov**](mailto:HDOT-TITLEVI@hawaii.gov)

Federal Transit Administration
Office of Civil Rights
Attention: Complaint Team
East Building, 5th Floor - TCR
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, DC 20590 United States
Điện Thoại: 888 446-4511

Nếu thông tin cần phải bằng ngôn ngữ khác, vui lòng liên hệ HDOT hoặc chi nhánh quận có liên quan để yêu cầu dịch vụ thông dịch hoặc biên dịch. Nếu không chắc phải bắt đầu từ đâu để yêu cầu thông tin bằng ngôn ngữ khác, vui lòng bắt đầu bằng việc gọi cho số 808-831-7921 hoặc gửi email đến [**HDOT-TITLEVI@hawaii.gov**](mailto:HDOT-TITLEVI@hawaii.gov) để biết thêm thông tin.